2025/11/04 05:27 1/3 Exodus 34:20

Exodus 34:20

Hebrew	וּפֶטֶר חֲמוֹר ֹתִּפְדֶּה בְשֶּׁה וְאִם לְאׁ תִפְדֶּה וַעֲרַפְתֵּוֹ כִּלֹ בְּכָוֹר בָּנֶיׁדְּ תִּפְדֶּה וְלְאׁ גֵרָאִוּ פָגַי רֵיקֵם
ESV	The firstborn of a donkey you shall redeem with a lamb, or if you will not redeem it you shall break its neck. All the firstborn of your sons you shall redeem. And none shall appear before me empty-handed.
NIV	Redeem the firstborn donkey with a lamb, but if you do not redeem it, break its neck. Redeem all your firstborn sons. "No one is to appear before me empty-handed.
NLT	A firstborn donkey may be bought back from the LORD by presenting a lamb or young goat in its place. But if you do not buy it back, you must break its neck. However, you must buy back every firstborn son. "No one may appear before me without an offering.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πρωτότοκον ὑποζυγίου λυτρώση προβάτω ἐὰν δὲplugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. μὴ λυτρώση αὐτόρlugin-autotooltip_ default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

LXX Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τιμὴν δώσεις πᾶνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \bar{\alpha} \varsigma$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 πρωτότοκον τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article υἱῶν σου λυτρώση οὐκ ὀφθήση ἐνώπιόν μου κενός

But the firstling of an ass thou shalt redeem with a lamb: and if thou redeem him not, then shalt thou break his neck. All the firstborn of thy sons thou shalt redeem. And none shall appear before me empty.

Exodus 34:19 ← Exodus 34:20 → Exodus 34:21

2025/11/04 05:27 3/3 Exodus 34:20

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 34

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_34:20

Last update: 2025/10/23 00:28

